

Montageanleitung Mounting instruction

Art.Nr. 2791106 f.

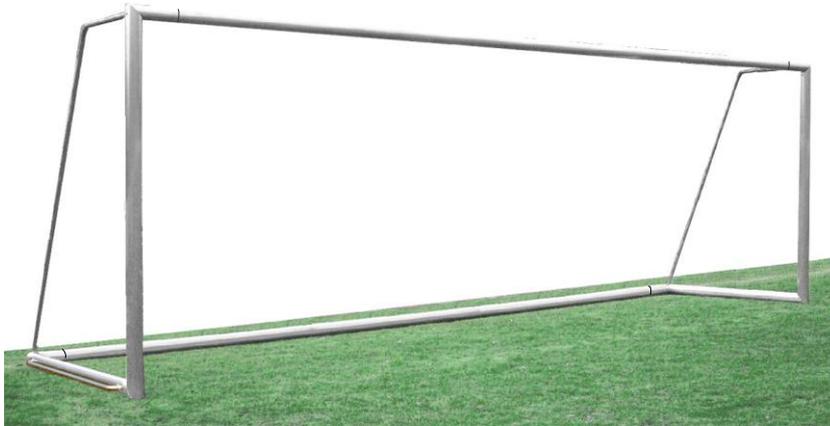
Tor eckverschweißt aus Ovalprofil
Goal corner welded from oval profile

Hinweis!

Bevor Sie zusammenbauen, prüfen Sie die Sendung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Reklamationen sind aus versicherungstechnischen Gründen nur innerhalb von 24 h ab Lieferzeitpunkt möglich.

Note!

Before mounting you ought to check if the supply is complete and undamaged. Reclamations work only within 24 hours doe to reasons of the assurances.



B00142-Trainingstor 1,5m tief

B00143-Trainingstor 2,0m tief

B00213-Jugendtor 1,0m tief

B00214-Jugendtor 1,5m tief

B00218-Jugendtor 2,0m tief

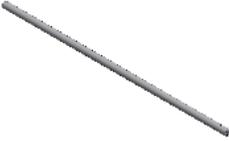
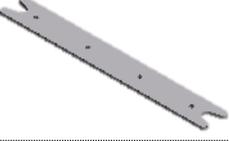
B00216-Kleinfeldtor 1,0m tief

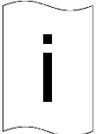
B00217-Kleinfeldtor 1,5m tief

10
20
30
40
50
60
70
80
In mm

Zubehör für 1 Paar:

Accessories for 1 pair:

Pos.Nr. Pos.No.	Teil Part	Stck. Pcs.	Bezeichnung Designation	Artikel-Nr. Order-No.	Anmerkung Application
1		2	Torpfosten Element links geschweißt mit Netzbügel Goal post element left welded with net hanger		
2		2	Torpfosten Element rechts geschweißt mit Netzbügel Goal post element right welded with net hanger		
3		2	Torlatte / Bodenprofil Crossbar / Ground profile		
4		16	Profilverbinder Profile connector	K-00002	
5		64	Senkschraube ISO 14581 M8x20 Coutersunk head screws ISO 14581 M8x20		
6			Netzhalter Net holder	B00131	

7		2	Tornetz Goal net		Optional bestellbar Optional available
8		1	Torx Schlüssel T45 Torx wrench T45		
9		1	Montageschlüssel Monting key	K-01683	
10		4	Spiralförmige Erdanker spiral ground anchors		Je nach Modell Depending on the model
11		1	Montageanleitung M-00032 Mounting Instruction M-00032		
12		1	Montageanleitung M-00037 Mounting Instruction M-00037		

Benötigte Hilfsmittel:

Required tool:

Pos.Nr. Pos.No.	Bezeichnung Description		Anmerkung Comment
1	19er Schraubenschlüssel 19 wrench		
2	Sicherheitshandschuh Safety gloves		Schnittgefahr an den Profilen Danger of cutting on the profile
3	Sicherheitsschuhe Safety shoes		

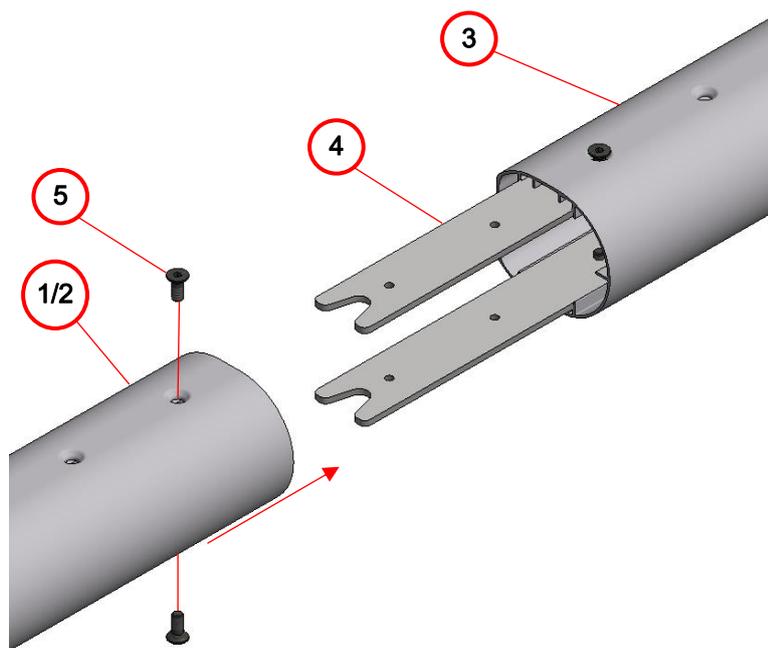


Hinweis: Vor dem Zusammenbau das Tor auf eine ebene Fläche legen.
Dieses vereinfacht die Montage des Tores.

Note: Before screwing together put the goal on a flat surface
This will simplify the assembly of the goal.

Arbeitsschritte zur Montage

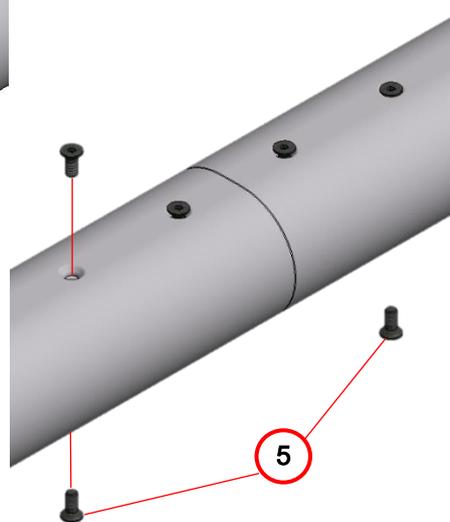
1. Wie in der Montageanleitung M-00032 beschrieben, die Torlatte (3) mit den Profilverbinder (4) verschrauben.
2. Wie in der Montageanleitung M-00037 beschrieben das Bodenrahmenprofil (3) mit den Profilverbinder (4) verschrauben.



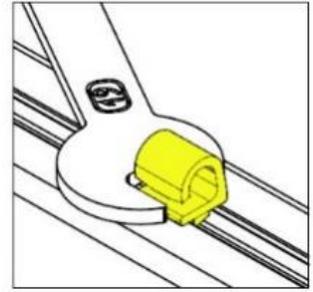
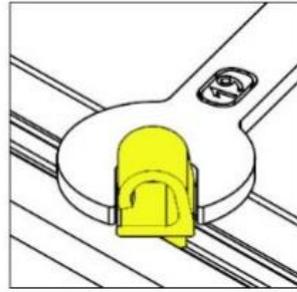
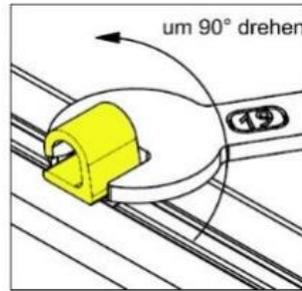
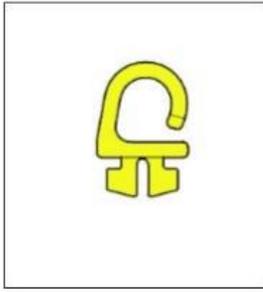
3. Die Torpfosten Elemente (1/2) auf die herausstehenden Profilverbinder (4) stecken. Dann die Profil-verbinder (4) mit je zwei Senk-schrauben M8x20 (5) lose anschrauben.
4. Erst nach der Überprüfung, ob alles passt, die äußeren Senkschrauben M8x20 (5) über Kreuz fest schrauben und danach die inneren Senkschrauben M8x20 (5) über Kreuz fest anziehen!

Working steps for the assembly

1. As described in the mounting instruction M-00032, screw the crossbar (3) to the profile connector (4).
2. As described in the mounting instruction M-00037, screw the ground profile (3) to the profile connector (4).



3. Now insert the goal post elements (1/2) on the out standing profile connector (4). Next, screw the profile connector (4) with two countersunk head screw M8x20 (5) loosely!
4. Only after checking if everything is correct, screw down the countersunk head screws M8x20 (5) first over cross and then tighten the inner countersunk head screws M8x20 (5) over cross!



5. Die Netzhalter (6) ca. alle 20-25cm in die Profilnut stecken.

6. Die Netzhalter (6) um 90° verdrehen, am besten mit dem Montageschlüssel (8) alternativ auch mit einem Schraubenschlüssel SW19.
-an der Latte die Öffnung nach oben,
-am Pfosten, die Öffnung zeigen jeweils rechts und links.

7. Mit den spiralförmigen Erdankern (9) sichern Sie das Tor vom Kippen. Diese werden durch die am Bodenrahmen angeschweißten Winkel in den Rasen gebohrt.

5. Insert the net holders (6) into the profile groove approx. every 20-25cm.

6. Turn the net holders (6) supply 90°, preferably with a montage key (8) alternatively a wrench AF19.
-at the bar the opening up,
-the post, the opening on the right and left.

7. You safely with the spiral ground anchor (9) the goal against overturning. These are drilled into the lawn by the angle welded to the ground frame.

Wartungshinweise

- Einmal im Monat müssen die Schraubverbindungen überprüft werden und eventuell wieder festgezogen werden.
- Regelmäßige Kontrolle auf Beschädigungen und Bruchstellen.

Drehmoment:

Bei M8-Schrauben: 16Nm

Maintenance instructions

- Once a month the screws must be checked and possibly tightened.
- Regular checks on damage and breaking points

Torque:

For M8-screws: 16Nm